

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations <i>180335 062</i> <i>501248 1824</i>			Lieferschein (3) Nr. 10056642 (4) Versandsdatum/Date of delivery/ Date de livraison 16.02.2023						
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR ☐		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eigut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnung					
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.		
		550004368201				C. Mayer		07151/93299 -695		AB104343		
(19) Versandart/Shipment/Expédition			frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg		(24)	
Versand mit Schweizer			☐		X Siehe unten		LKW		Brutto 2.002,3		892,62 Netto	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA										(26) Abladestelle 100 14248		
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke		
		2510639001 2517105400 08.07.2020 o CH.NR. 1-13-12-F CH.NR. 1-14-12-F CH.NR. 1-15-12-F CH.NR. 1-16-12-F CH.NR. 1-1712-F		GE1054-38 Kupplungsdeckel 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 10 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 5 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 9 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 1 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 162 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 27 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 162 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 162 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723		1.620,00		Stk		KUTMNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1.620</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>28</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: <i>16/02/23</i> Firma: <i>[Signature]</i>		
KUTMNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cumini, snc 70026 Modugno (BA) 17 FEB 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung				
Datum												
Name/ Nr												

weiß = Exemplar für Absender / blanc = Exemplaire pour expéditeur / wit = Exemplaar voor afzender / rosa = Exemplar für Empfänger / rose = Exemplaire per mittente / rosa = Exemplar voor afzender / blau = Exemplar für Frachtführer / bleu = Exemplaire per destinataro / blau = Exemplar voor geadresseerde / grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplaire du transporteur / groen = Exemplaar voor vervoerder / verde = Exemplar per trasportatore / green = Copy for carrier / verde = Exemplar per trasportatore / green = Copy for carrier / verde = Exemplar per trasportatore / green = Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7, 73630 Remshalden Tel. 07151/93299-0, Fax 07151/93299-190		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PTS-7-A VIA DEI CERANIS 1-70026 MODUGNO BA		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) EUROPA LOGISTIK	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO BA Land/Pays ITALIA		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu ZEUSHALDEN-GRUNBACH Land/Pays DEUTSCHLAND Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros GE1054	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 47	8 Art der Verpackung Mode d'emballage PAL	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Designation officielle de transport
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3485 kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions de paiement		21 Gut empfangen Réception des marchandises	
22 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amliches Kennzeichen Kfz X Anhängerkennzeichen PZ 27060	
28 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		29 Unterschrift und Stempel des Fahrers (Signature et timbre du chauffeur)	

Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT